

**Erklärung zum Visumsantrag – bitte nur in DEUTSCHER oder ENGLISCHER Sprache ausfüllen – Sofern der Platz auf dieser Seite nicht ausreicht, können Sie auch die Rückseite benutzen.**

**Додатковий формуляр до візової заяви – будь ласка, заповнюйте тільки НІМЕЦЬКОЮ або АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ – якщо не вистачає місця на цій сторінці, Ви можете використати зворотню сторону формуляру.**

### **Beruflicher Hintergrund / Відомості про професійну діяльність заявника**

#### **Angaben zum Antragsteller**

*Дані про заявника*

*Firma / Фірма*

*Posten / Посада*

*Seit wann? / з якого часу?*

*ausgeübte Tätigkeit /*

*діяльність, яку він виконує*

#### **Angaben zur Zusammenarbeit mit der deutschen Firma\* \*\***

*Дані про співробітництво з німецькою фірмою\* \*\**

*Welche? / Які?*

*Seit wann? / з якого часу?*

*Welche Nachweise haben Sie? /*

*Які докази цього Ви маєте?*

#### **Beziehung zum Gastgeber und Verpflichtungsgeber\* \*\***

*Зв'язок із особою, яка запрошує і яка підписала заяву-зобов'язання\* \*\**

*Bekannt (seit wann?) /*

*Знайомий (з якого часу?)*

*Verwandt (Verwandtschaftsgrad) /*

*Родич (ступінь спорідненості)*

*Welche Nachweise haben Sie? /*

*Які докази цього Ви маєте?*

#### **Angaben zum Reisezweck**

*Дані про мету поїздки*

### **Familiärer Hintergrund / Відомості про сімейні обставини заявника**

#### **Familienstand / Сімейний стан**

- *verheiratet, ledig, verwitwet etc., seit wann? /*

*одружений, неодружений, вдовець (вдова) інше, як давно?*

- *Kinder unter 18 Jahren, wieviel? / діти до 18 років, скільки?*

- *Reisen sie mit? / їдуть діти з Вами?*

*Wo werden sich die Familienangehörigen während Ihrer*

*Reise aufhalten? /*

*Де будуть перебувати члени родини під час Вашої поїздки?*

*Haben Sie Immobilien in der Ukraine?*

*Чи маєте Ви нерухомість в Україні?*

*Welche? Яку?*

*Welche Nachweise haben Sie? /*

*Які докази цього Ви маєте?*

#### **Sonstiges / Інше**

*Wurde in den letzten 3 Jahren Ihr Antrag abgelehnt?*

*Wenn ja, wann und durch welche Botschaft? /*

*За останні 3 роки Вам відмовляли у видачі візи? Якщо так, коли і в якому Посольстві?*

*Bemerkungen Ihrerseits / Ваші примітки:*

\*nur für Geschäftsreisende , \*\* nur für Privatreisende / \* тільки для службової поїздки , \*\* тільки для приватної поїздки

Datum / Дата \_\_\_\_\_

Unterschrift / Підпис \_\_\_\_\_

#### **Dienstliche Vermerke / службові відмітки**

--